

## 593523-2026 - Verseny

**Finnország – Hidrográfiai felmérési szolgáltatások – Korkean turvaluokan merenmittaukset**  
**OJ S 166/2026 28/08/2026**  
**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó**  
**szabályok**  
**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Liikenne- ja viestintävirasto

E-mail-cím: [jyrki.mononen@traficom.fi](mailto:jyrki.mononen@traficom.fi)

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Korkean turvaluokan merenmittaukset

Leírás: Tämä puitesopimus sisältää hankintoja Suomenlahden ja Saaristomeren sekä Ahvenanmaan alueilla syvyystietojen keräämiseksi monikeilainmittauksilla (mahdollisesti myös Bathy-LiDAR mittauksilla). Hankintoihin sisältyy myös kerätyn syvyysaineiston jälkikäsittely. Kerätyn ja jälkikäsitellyn aineiston on täytettävä Traficomın laatuvaatimukset, jotka pohjautuvat kansainväliseen IHO S-44 merenmittausstandardiin. Tämän puitesopimuksen alaisten hankintojen syvyysmittausaineisto kuuluu aluevalvontalain ja Pääesikunnan määrittelyjen mukaisesti turvallisuusluokkaan TLIII. Turvallisuusluokkaan III 'luottamuksellinen' kuuluvien toimeksiantojen toteuttaminen edellyttää yritysturvallisuusselvitystodistusta toimeksiannon turvallisuusluokan mukaisesti. Palveluntuottajalta edellytetään voimassa oleva yritysturvallisuusselvitystodistus, Facility Security Clearance (FSC), jonka on myöntänyt oman kotivaltion kansallinen turvallisuusviranomainen. Ulkomaisen toimijan kyseessä ollessa Suomella tulee olla tämän lisäksi voimassa oleva turvallisuussopimus (General Security Agreement) toimijan kotivaltion kanssa. TLIII kuuluvia aineistoja ei saa viedä ulos Suomesta ilman lupaa. Tilaaaja solmii palveluntoimittajan kanssa turvallisuussopimuksen. Aluskalustolle osoitettavat mittausalueet ovat saaristoisia sekä avomerialueita vaihdellen syvyysuhteiltaan 2,5 m – n. 200 m. Hankinnan arvo vaihtelee vuosittain kulloinkin käytössä olevien määrärahojen mukaisesti. Puitejärjestelyyn saattaa sisältyä myös vuosia, jolloin puitejärjestelyn perusteella ei tehdä lainkaan tilauksia.

Eljárásazonosító: 3e8a7614-1be9-46e6-9caf-c85a43984037

Belső azonosító: 581224 - TRAFICOM/521443/02.03.01/2026

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71353100 Hidrográfiai felmérési szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Finnország

Bárhon az adott országban

További információk: Esim. Suomenlahti, Saaristomeri, Ahvenanmeri, eteläinen Selkämeri.

### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 20 000 000,00 EUR

A keretmegállapodás maximális értéke: 26 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Általános információk

További információk: Osallistumishakemusvaiheen jälkeen toimitettava tarjouspyyntöaineisto sisältää salassapidettävää tietoa. Tämän vuoksi aineiston saantia on rajoitettu eikä kaikkea aineistoa julkaista sähköisesti hankintailmoituksen yhteydessä. Hankintaan liittyvät tekniset asiakirjat toimitetaan ainoastaan menettelyn jatkoon valituille tarjoajille erillisen salassapitositoumuksen allekirjoittamista vastaan.

#### Jogalap:

2009/81/EK irányelv

### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD),  
Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Korkean turvaluokan merenmittaukset

Leírás: Tämä puitesopimus sisältää hankintoja Suomenlahden ja Saaristomeren sekä Ahvenanmaan alueilla syvyystietojen keräämiseksi monikeilainmittauksilla (mahdollisesti myös Bathy-LiDAR mittauksilla). Hankintoihin sisältyy myös kerätyn syvyysaineiston jälkikäsitely. Kerätyn ja jälkikäsitellyn aineiston on täytettävä Traficomin laatuvaatimukset, jotka pohjautuvat kansainväliseen IHO S-44 merenmittausstandardiin. Tämän puitesopimuksen alaisten hankintojen syvyysmittausaineisto kuuluu aluevalvontalain ja Pääesikunnan määrittelyjen mukaisesti turvallisuusluokkaan TLIII. Turvallisuusluokkaan III 'luottamuksellinen' kuuluvien toimeksiantojen toteuttaminen edellyttää yritysturvallisuusselvitystodistusta toimeksiannon turvallisuusluokan mukaisesti. Palveluntuottajalta edellytetään voimassa oleva yritysturvallisuusselvitystodistus, Facility Security Clearance (FSC), jonka on myöntänyt oman kotivaltion kansallinen turvallisuusviranomainen. Ulkomaisen toimijan kyseessä ollessa Suomella tulee olla tämän lisäksi voimassa oleva turvallisuussopimus (General Security Agreement) toimijan kotivaltion kanssa. TLIII kuuluvia aineistoja ei saa viedä ulos Suomesta ilman lupaa. Tilaaja solmii palveluntoimittajan kanssa turvallisuussopimuksen. Aluskalustolle osoitettavat mittausalueet ovat saaristoisia sekä avomerialueita vaihdellen syvyysuhteiltaan 2,5 m – n. 200 m. Hankinnan arvo vaihtelee vuosittain kulloinkin käytössä olevien määrärahojen mukaisesti. Puitejärjestelyyn saattaa sisältyä myös vuosia, jolloin puitejärjestelyn perusteella ei tehdä lainkaan tilauksia.

Belső azonosító: 581224 - TRAFICOM/521443/02.03.01/2026

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71353100 Hidrográfiai felmérési szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Finnország

Bárhol az adott országban

További információk: Esim. Suomenlahti, Saaristomeri, Ahvenanmeri, eteläinen Selkämeri.

### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2033

### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

### 5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 20 000 000,00 EUR

A keretmegállapodás maximális értéke: 26 000 000,00 EUR

### 5.1.6. Általános információk

#### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Osallistumishakemusvaiheen jälkeen toimitettava tarjouspyyntöaineisto sisältää salassapidettävää tietoa. Tämän vuoksi aineiston saantia on rajoitettu eikä kaikkea aineistoa julkaista sähköisesti hankintailmoituksien yhteydessä. Hankintaan liittyvät tekniset asiakirjat toimitetaan ainoastaan menettelyn jatkon valituille tarjoajille erillisen salassapitosuomuksen allekirjoittamista vastaan.

### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A követett szociális cél: Tisztességes munkafeltételek

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum, Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

#### A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 5

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

### 5.1.10. Odaítélési szempontok

#### Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Valintaperuste sekä tarkemmat vertailuperusteet ilmoitetaan menettelyn toisessa vaiheessa julkaistavassa tarjouspyynnössä.

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 100

### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Az egyes közbeszerzési dokumentumokhoz való hozzáférés korlátozásának indoklása:

Különösen érzékeny információk védelme

Azok a nyelvek, amelyekben a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: finn

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 16/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt:

<https://tarjouspalvelu.fi/traficom?id=581224&tpk=478d365c-3299-4e2e-9e13-cb22acefc6c5>

### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**Eljárási feltételek:**

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Kerättävä tieto on turvallisuusluokiteltua. Tietoa keräävän ja käsittelevän henkilöstön on oltava turvallisuusselvitettyä, vaaditaan vähintään perusmuotoinen turvallisuusselvitys.

**A benyújtás feltételei:**

Az alvállalkozásba adás kötelező feltüntetése: A szerződés azon aránya, amelyet az ajánlattevő alvállalkozásba kíván adni

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/traficom?id=581224&tpk=478d365c-3299-4e2e-9e13-cb22acefc6c5>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 30/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Nyugat-európai idő, GMT

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Ehdot on määritelty tarjouspyynnön liitteenä toimitettavassa sopimusluonnoksessa.

Titoktartási megállapodásra van szükség: igen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Rahoitus tulee Liikenne- ja viestintäviraston vuosittain vahvistettavasta budjetista ja vaihtelee vuosittain.

**Alvállalkozás:**

A vállalkozónak jeleznie kell az alvállalkozókkal kapcsolatban a szerződés végrehajtása során felmerülő változásokat.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek****Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas tai tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Liikenne- ja viestintävirasto

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Liikenne- ja viestintävirasto

---

**8. Szervezetek****8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Liikenne- ja viestintävirasto

Regisztrációs szám: 2924753-3

Postacím: PL 320  
Város: TRAFICOM  
Írányítószám: 00059  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: Merikartoitus  
E-mail-cím: [jyrki.mononen@traficom.fi](mailto:jyrki.mononen@traficom.fi)  
Telefonszám: +358 295345000  
Internetcím: <http://www.traficom.fi>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Markkinaoikeus  
Regisztrációs szám: 3006157-6  
Postacím: Radanrakentajantie 5  
Város: Helsinki  
Írányítószám: 00520  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
E-mail-cím: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefonszám: +358 295643300  
Internetcím: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)  
Regisztrációs szám: FI09880841  
Postacím: Mannerheiminaukio 1a  
Város: Helsinki  
Írányítószám: 00100  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: eSender  
E-mail-cím: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefonszám: 029 55 636 30  
Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: db49dbad-33f9-4629-babe-2f298f92d1a9 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 18

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/08/2026 07:22:35 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 27/08/2026 07:22:36 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 593523-2026

HL S kiadás száma: 166/2026

A közzététel dátuma: 28/08/2026